



Napa County Health & Human Services Agency
Self Sufficiency Services Division
Important Notice for Immigrants

This information has been taken from the U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) website.
www.uscis.gov

Non-Citizens applying to become Lawful Permanent Residents (LPRs)
WILL NOT be considered a “public charge” for using:

- **Health Care Benefits**, including programs such as Medi-Cal, prenatal care, or other free or low-cost medical care at clinics, health centers, or other settings (other than long-term care in a nursing home of similar institution)
- **Food Programs**, such as CalFresh, WIC (the Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children), school meals, or other food assistance.
- **Other Programs that Do Not Give Cash**, such as public housing, child care, energy assistance, disaster relief, Head Start, or Job Training or Counseling.

USCIS **MAY CONSIDER** a non-citizen’s use of the following in deciding whether to issue an LPR card:

- **Cash Welfare**, such as Supplemental Security Income (SSI); cash Temporary Assistance for Needy Families (TANF), also known as “CalWORKs”, Cash Assistance Program for Immigrants (CAPI), and state General Assistance.
- **Institutionalization** for long-term care, such as residing in a nursing home or mental health facility at government expense.

Committing fraud in order to receive or while receiving benefits will also be considered in deciding whether to issue an LPR card. Public charge does not apply in naturalization proceedings

For more information about Public Charge or Immigration contact the following:
U.S. Citizenship & Immigration Services Customer Service Center 1-800-375-5283
National Immigration Law Center (NILC) (510)663-8282
Catholic Charities Immigration Services (707)578-6000
Congressman Mike Thompson’s Office (707)226-9898 (ask for the Immigration Specialist)
Napa Legal Aid (707)259-0579

DO NOT IMAGE



Agencia de Salud y Servicios Humanos del Condado de Napa Departamento de Auto-Suficiencia Información Importante para Inmigrantes

Esta información se ha tomado de la página de web del Servicio de ciudadanía e inmigración de los EE.UU. (USCIS). www.uscis.gov

Extranjeros que solicitan la Residencia Permanente Lícita; es decir que todavía no tienen una tarjeta de residencia permanente, **NO SERAN** considerado una "carga pública" por recibir:

- **Beneficios de Atención de Salud**, incluyendo programas tales como Medi-Cal, el cuidado prenatal, o otra asistencia médica gratuita o barata en consultorios, centros de salud u otras instituciones (que no sea la atención a largo plazo en un hogar de ancianos u otra institución de esa índole)
- **Los Programas De Alimentos**, por ejemplo CalFresh, WIC (programa especial de nutrición para las mujeres, recién nacidos y niños), comidas escolares, u otro tipo de asistencia alimenticia.
- **Otros Programas No Monetarios**, por ejemplo vivienda pública, servicios de guardería, ayuda en material de energía, Socorro en caso de desastre, el programa preescolar educativo y cultural Head Start, ni entrenamiento o asesoramiento de trabajo.

El USCIS, al expedir la tarjeta de Residencia Permanente **PODRA CONSIDERAR** el extranjero Carga Pública si recibe los siguientes beneficios:

- **Asistencia Monetaria**, por ejemplo el ingreso de Seguridad Suplementario (SSI/ Supplemental Security Income); Ayuda Temporal para Familias Necesitadas (TANF) también conocida como "CalWORKs", Programa de Asistencia Monetaria para Inmigrantes (CAPI), y la Asistencia General de Estado.
- **Institucionalización** para la atención a largo plazo, tal como residir en un hogar de ancianos o institución de salud mental por cuenta del gobierno.

El cometer fraude para recibir o mientras que recibe beneficios también será considerado en decidir si se le aprobara una tarjeta de Residencia Permanente. Carga pública no se aplica en los procesos de naturalización

Para más información sobre la Carga Pública o Inmigración, favor de acudir a estas agendas:

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los EE.UU. - Línea para servicios a clientes 1-800-375-5283

Centro Nacional de Leyes de Inmigración (NILC) (510)663-8282

Servicios de Inmigración de Caridades Católicas (707)578-6000

Oficina del Miembro del Congreso Mike Thompson Office (707)226-9898 (pregunte por la especialista en inmigración)

Ayuda Legal del Valle de Napa (707)259-0579

DO NOT IMAGE